Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	VET
CLUB 2	La Neuveville	VET

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	15.09.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	19:45	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	VETR05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215241	AMIGO DEL VALLE	Alberto	
Official scorer / Marqueur	204145	ROTEN	Michaël	
Referee 1 / Arbitre 1	204035	TSCHUI	Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	94140	BREGNARD	Alain	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	11	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
22	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Skater 90**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: ambulance, gardien Neuveville blessé à 52'15

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
67	C	PERROT	Martin	20029
97	A	ASCIONE	Olivier	20127
42	G	BOEGLI	Dominik	20931
20	G	UHLMANN	Roger	219798
13		DICK	Marco	97261
27		FRESARD	Grégoire	10100
17		RUIMY	Noam	95218
40		GFELLER	Reto	20932
19		WYSS	Pascal	2176
9		BICKEL	Daniel	216369
65		WIDMER	Manus	95216
64		SANSONI	Franco	218940

COACH		LEOPARDO	Thierry	Signature	96087

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:31	9	19	1	48:15	9		21
14:25	17	27	2	51:27	97	19	22
14:46	13	17	3				
18:49	13	19	4				
26:05	67	19	5				
27:45	64	17	6				
30:56	13	27	7				
31:59	9		8				
33:01	27		9				
35:18	17		10				
35:59	97	19	11				
37:13	65	17	12				
38:39	40	97	13				
39:04	17	65	14				
39:59	13	19	15				
40:48	13		16				
44:16	27	65	17				
44:27	9	19	18				
44:52	19	67	19				
45:25	40	13	20	TOTAL			22
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
10	C	SIEBER	Roland	30108
6	A	A MARCA	Vincent	96230
30	G	HÜGLI	Eric	201204
	G			
8		LACHAT	Léo	30709
18		PULFER	Valérie	94228
89		BIERI	Stéphane	94015
32		BÜRKI	Eric	215505
51		CHAVANNE	Jean-François	10093
52		BOUDUBAN	Yvan	218278

COACH		MURISET	Jessica	Signature	98245

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:49	10	18	1				
43:32	10		2				
46:24	10		3				
				TOTAL			3
TIME OUT	X	X					

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		